

MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

**SÉANCE ORDINAIRE / REGULAR MEETING
7 NOVEMBRE / NOVEMBER 7, 2018
BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE
19H15 / 7 :15 PM**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

- | | |
|---|--|
| 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE | 1. OPENING OF THE MEETING |
| 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | 2. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 OCTOBRE | 3. ADOPTION OF THE MINUTES FROM OCTOBER 2, 2018 |
| 4. MOT DU MAIRE | 4. MAYOR'S WORD |
| 5. RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL | 5. BUILDING INSPECTOR'S REPORT |
| 6. JESSICA NILSSON - SUIVI | 6. JESSICA NILSSON – UPDATE |
| 7. DEMANDE DES CONTRIBUABLES | 7. TAXPAYER'S REQUESTS |
| 8. INFORMATION – DEMANDE DE CONTACTS ÉVÈNEMENTS MUNICIPAUX | 8. INFORMATION – CONTACT REQUEST FOR MUNICIPAL EVENTS |
| 9. INFORMATION – ÉLECTIONS 2019 | 9. INFORMATION – ELECTIONS 2019 |
| 10. INFORMATION – GARDE-FOU RUE LILLIAN | 10. INFORMATION – GUARD RAIL ON LILLIAN STREET |
| 11. INFORMATION – RENCONTRE CONCERNANT LES CONFLITS D'INTÉRÊTS | 11. INFORMATION – MEETING REGARDING CONFLICT OF INTERESTS |
| 12. RÉOLUTION –COÛT D'INSTALLATION – INTERNET USINE DE FILTRATION | 12. INFORMATION – QUOTE FOR THE INSTALLATION FEE OF INTERNET AT THE FILTRATION PLANT |

- | | |
|---|--|
| 13. RÉSOLUTION – DEMANDE
D’APPUI – QUÉBEC
BRANCHÉ TÉLÉBEC | 13. RESOLUTION – SUPPORT FOR
QUEBEC BRANCHÉ (TELEBEC) |
| 14. RÉSOLUTION –
PROMOTION DE VŒUX –
VALLEY HERITAGE | 14. RESOLUTION – VALLEY
HERITAGE 2018 SEASON’S
GREETINGS PROMOTION |
| 15. RÉSOLUTION –
SOUMISSION SORTIR DU
BOIS | 15. RESOLUTION – SORTIR DU
BOIS’ QUOTE |
| 16. RÉSOLUTION – DEMANDE
DE PARRAINAGE
ASSOCIATION DES
ARTISTES DU PONTIAC | 16. RESOLUTION – PONTIAC
ARTIST ASSOCIATION
SPONSORSHIP |
| 17. RÉSOLUTION –
FORMATION – CONTRATS
MUNICIPAUX - | 17. RESOLUTION – TRAINING -
MUNICIPAL CONTRACTS |
| 18. RÉSOLUTION –
CALENDRIER 2019 | 18. RESOLUTION – 2019
CALENDAR |
| 19. AVIS DE MOTION –
RÈGLEMENT DES
SALAIRES DE ÉLUS | 19. NOTICE OF MOTION –
ELECTED RENUMERATION |
| 20. RÉSOLUTION – COMPTES À
PAYER LE 8 NOVEMBRE
2018 | 20. RESOLUTION – ACOUNTS TO
BE PAID NOVEMBER 8, 2018 |
| 21. INFORMATION –COMPTES
ET SALAIRES PAYÉS EN
OCTOBRE 2018 | 21. INFORMATION – ACCOUNTS
AND REMUNERATIONS PAID
IN OCTOBER 2018 |
| 22. DISCUSSIONS DES
CONSEILLERS | 22. COUNCILLORS’ DISCUSSION |
| 23. VARIA
- DEMANDE DE ZONAGE | 23. VARIA
- REQUEST FOR
REZONING |
| 24. LEVÉE DE LA SÉANCE | 24. ADJOURNMENT |